



Società dei Civici Carabinieri di Lugano

SCCL 0.1

Statuto
Società

Ver. 260126

Statuto
della
SOCIETÀ
dei
CIVICI CARABINIERI
di
LUGANO



- 1832 -



Statuto
Società

I. della Società dei Civici Carabinieri di Lugano

Art. 1 – Ragione sociale e scopo

La **Società dei Civici Carabinieri di Lugano** si propone, mediante la pratica e lo sviluppo del Tiro a segno, di tenere vivo il sentimento patriottico, le tradizioni militari elvetiche, di dare incremento alle istituzioni di progresso sociale sia cantonale sia federale e di collaborare con le autorità alla preparazione militare dei cittadini.

Art. 2 – Forma giuridica, affiliazione, sede e responsabilità dei soci

La **Società dei Civici Carabinieri di Lugano**, da qui in poi SCCL, è costituita nella forma dell'associazione.

Sua sede è Lugano. I suoi impegni sono garantiti esclusivamente dal patrimonio sociale e non vincolano la responsabilità personale dei soci.

La SCCL sottostà alle normative emanate dalle associazioni mantello, vedi allegati allo statuto. Gli allegati sono aggiornati dalla Direzione e comunicati ai soci.

Art. 3– Attività e sezioni

La SCCL pratica il tiro a segno in varie specialità; essa potrà creare nel suo seno sezioni per ogni singola disciplina con amministrazione propria.

I soci della SCCL sono anche soci di tutte le sezioni.

A queste ultime è data facoltà di richiedere contributi ai costi delle attività. Questi verranno fissati d'intesa con la Direzione della SCCL. Utili e passivi di bilancio delle Sezioni passano annualmente alla SCCL.

Art. 4 – Soci

La Società si compone di:

- a) *Soci Attivi*
- b) *Soci Sostenitori*
- c) *Soci Onorari*

Sono *Soci Attivi* coloro che partecipano alle attività societarie.

Sono *Soci Sostenitori* coloro che sostengono attivamente la Società.

Sono *Soci Onorari* coloro che hanno reso servizi alla Società o ai suoi scopi o ne hanno altrimenti meritato la riconoscenza.

Possono richiedere di essere soci tutti i cittadini Svizzeri e domiciliati, d'ambo i sessi, che ottemperano alla vigente legislazione, che presentano domanda scritta di ammissione, che abbiano sottoscritto gli statuti e che siano presentati da un membro di direzione. Essi sono accolti come soci dall'assemblea generale.



**Statuto
Società**

Art. 5 – Responsabilità dei soci

Ogni socio è vincolato al pagamento delle tasse entro la fine dell'anno in corso. I Soci onorari sono liberi da obblighi sociali.

Le tasse sociali sono stabilite dall'assemblea su proposta della direzione.

Art. 6 – Ammissione

La Direzione ha facoltà di ammettere agli esercizi di tiro le persone che hanno già presentato domanda scritta di ammissione alla SCCL, in attesa del voto assembleare, a condizione che abbiano proceduto con il saldo delle quote.

Art. 7 – Radiazione, sospensione ed espulsione

Possono essere radiati d'ufficio dalla Direzione i soci che non adempiono agli obblighi sociali per almeno due anni.

Possono essere sospesi in ogni momento dalla Direzione i soci che infrangono le regole e in genere per motivi gravi.

Un socio può essere espulso per motivi gravi, segnatamente se ha esplicato attività contraria agli scopi sociali.

Radiazione, sospensione o espulsione non dispensano dall'obbligo di pagamento delle tasse arretrate.

Art. 8 - Dimissioni

I soci dimissionari devono presentare per iscritto alla Direzione le loro dimissioni entro il 31. dicembre dell'anno in corso. Le dimissioni non dispensano dall'obbligo di saldo di tutti gli arretrati.

Art. 9 – Assemblea generale

L'assemblea generale è l'organo supremo della SCCL. Essa si riunisce in assemblea generale ordinaria, una volta all'anno entro sei mesi dalla chiusura dell'esercizio annuale su convocazione della Direzione.

La Direzione potrà convocare assemblee generali straordinarie ogni qualvolta gli affari sociali lo richiedano o se un quinto dei soci ne fa richiesta scritta alla Direzione, indicando gli oggetti da porre in discussione.

Art. 10 – Convocazione dell'assemblea

Le convocazioni avvengono nella forma della comunicazione scritta a ogni singolo socio. L'assemblea generale è convocata con un preavviso di 15 giorni allegando le trattande.

L'assemblea generale è valida qualunque sia il numero degli intervenuti e decide validamente su qualsiasi oggetto a maggioranza dei votanti, salvo i casi in cui gli



Statuto
Società

statuti o la legge richiedano una maggioranza qualificata. Gli Astenuti non sono computati nei votanti.

Le votazioni avvengono per alzata di mano o appello dei presenti o per scheda di voto o per via telematica. Ogni socio ha diritto a un solo voto. La Direzione sceglie le modalità di voto.

Art. 11– Compiti e competenze dell'assemblea

All'assemblea generale ordinaria spettano in via principale:

- a) l'approvazione del rapporto morale annuale e dei rapporti tecnici
- b) l'approvazione della gestione del patrimonio e degli affari sociali
- c) l'ammissione di soci
- d) l'esame e l'approvazione di preventivi e consuntivi
- e) la nomina della Direzione e dei revisori
- f) la modifica parziale o totale degli statuti
- g) la nomina di soci onorari a maggioranza dei $\frac{2}{3}$ dei presenti
- h) l'espulsione di soci a maggioranza dei $\frac{2}{3}$ dei presenti
- i) la ratifica delle tasse sociali per soci attivi e sostenitori
- j) la ratifica degli statuti delle sezioni
- k) la decisione inerente l'organizzazione di o la collaborazione a tiri sezionali, distrettuali o cantonali

Art. 12 – Comitato di Direzione

L'amministrazione della SCCL è affidata alla Direzione, composta da un minimo di cinque (5) ad un massimo di nove (9) membri, eletti fra i soci, a maggioranza dei presenti. La nomina potrà essere fatta a scrutinio segreto qualora i $\frac{2}{3}$ dei presenti lo richieda.

La Direzione sta in carica fino alla prossima assemblea generale ordinaria ed è rieleggibile. Il presidente, il responsabile delle finanze e i rappresentanti delle sezioni sono membri di principio.

Il presidente è eletto dall'assemblea, per il resto la direzione si costituisce da sé.

Art. 13 – Compiti e competenze della Direzione

La Direzione promuove l'attuazione degli scopi sociali, veglia alla stretta osservanza dello statuto, convoca e dirige le adunanze sociali, ne esegue le decisioni, amministra il patrimonio sociale e presenta all'assemblea generale il rapporto sulle attività e i bilanci preventivi e consuntivi.

Sorveglia l'andamento delle sezioni e promuove la partecipazione ai tiri dentro e fuori cantone.



Società dei Civici Carabinieri di Lugano

SCCL 0.1

Statuto Società

Ver. 260126

Art. 14 – Ufficio di revisione

L'Ufficio di revisione è composto di due (2) revisori, eletti dall'assemblea, fra i soci che non sono membri della Direzione. Restano in carica fino alla prossima assemblea generale ordinaria e sono rieleggibili.

I revisori controllano l'attività amministrativa e fanno rapporto e proposte all'assemblea generale. I revisori possono praticare ispezioni intermedie alla contabilità sociale.

Art. 15 – Scioglimento e liquidazione

La SCCL potrà sciogliersi solo con il consenso dei $\frac{4}{5}$ dei soci aventi diritto di voto. Qualora una prima assemblea non riuscisse in numero, verrà convocata una nuova assemblea la quale deciderà validamente qualunque sia il numero degli intervenuti con il voto dei $\frac{4}{5}$ dei presenti.

L'assemblea che decreterà lo scioglimento nominerà una commissione di liquidazione, la quale chiuderà gli affari sociali e curerà la cons residuo a titolo fiduciario alla Federazione Ticinese delle Società di Tiro. Il quale ne curerà l'attribuzione ad una nuova Società che dovesse sorgere a Lugano avente i medesimi scopi e principi.



Approvato dall'assemblea generale ordinaria del 6. marzo 2026 in abrogazione degli statuti del 25 gennaio 1977 e loro revisioni del 16 marzo 2011 e del 11. aprile 2014.

il Presidente:

il Segretario:



Società dei Civici Carabinieri di Lugano

SCCL 0.1

Statuto
Società

Ver. 260126

avv. Antonio Galli

Massimo Bernasconi



II. della Sezione FUCILE

Art. 1 – Nome e scopo

La **Sezione FUCILE** si prefigge promozione, istruzione e sviluppo del tiro a segno con fucili sport e ordinanza a 300m e 50m.

La sua sede è all'indirizzo del presidente sezionale.

Art. 2 – Soci e loro ammissione

Sono soci della Sezione solo i membri della *Società dei Civici Carabinieri Lugano*, da qui in poi SCCL.

I soci attivi formano l'assemblea sezionale.

Art. 3 – Direzione sezionale

L'amministrazione della sezione è affidata a una Direzione sezionale di al massimo nove (9) membri con le seguenti funzioni:

- a) un Presidente
- b) un Segretario-Cassiere
- c) un Direttore di Tiro
- d) un Direttore del Tiro militare
- e) fino a cinque (5) membri di comitato

Questi sono scelti tra i soci della SCCL e nominati dall'assemblea sezionale. Le nomine del Presidente, del Segretario-Cassiere e dei Direttori di Tiro sono ratificate dalla Direzione della SCCL.

La Direzione sezionale resta in carica fino alla prossima assemblea generale ordinaria della sezione.

Il Presidente sezionale fa parte della Direzione della SCCL.

Art. 4 – Compiti della Direzione sezionale

La Direzione sezionale organizza, svolge e sorveglia le attività della sezione conformemente agli scopi sezionali e societari.

Art. 5 - Mezzi

Possono essere richiesti ai partecipanti alle attività organizzate dei contributi ai costi vivi, questi sono approvati dalla Direzione della SCCL.

La sezione può gestire una sua cassa interna. Annualmente attivo e passivo di ogni esercizio passano alla SCCL, con i rapporti finanziario e morale della direzione sezionale.



Società dei Civici Carabinieri di Lugano

SCCL 0.1

Statuto

Sezione *FUCILE*

Ver. 260126

Art. 6 – Esercizio contabile e revisione

L'esercizio contabile ha inizio il 1. gennaio e termina il 31 dicembre di ogni anno. La revisione dei conti è eseguita dal cassiere della SCCL.

Art. 7 – Assise sezionali

L'assemblea generale ordinaria della sezione è convocata una volta all'anno, almeno otto (8) giorni prima dell'assemblea ordinaria della SCCL e ha le stesse competenze di quest'ultima limitatamente alla sezione.

Nel caso non venga tenuta un'assemblea sezionale si applicherà quanto deciso all'assemblea ordinaria della SCCL.

Le votazioni avvengono per alzata di mano o appello dei presenti o per scheda di voto o per via telematica. Ogni socio ha comunque diritto a un solo voto. La Direzione sezionale sceglie le modalità di voto.

Art. 8 - Omissioni

Per tutto quanto non previsto dal presente statuto valgono le prescrizioni dello statuto della SCCL.



Approvato dall'assemblea generale ordinaria del 6. marzo 2026 in abrogazione degli statuti del 3 marzo 1967.

il Presidente:
vacante

il Segretario-Cassiere:
vacante



III. della Sezione PISTOLA

Art. 1 – Nome e scopo

La **Sezione PISTOLA** si prefigge promozione, istruzione e sviluppo del tiro a segno con pistole sport e ordinanza a 25 m e 50 m.

La sua sede è all'indirizzo del presidente sezionale.

Art. 2 – Soci e loro ammissione

Sono soci della Sezione solo i membri della *Società dei Civici Carabinieri Lugano*, da qui in poi SCCL.

I soci attivi formano l'assemblea sezionale.

Art. 3 – Direzione sezionale

L'amministrazione della sezione è affidata a una Direzione sezionale di al massimo nove (9) membri con le seguenti funzioni:

- a) un Presidente
- b) un Segretario-Cassiere
- c) un Direttore di Tiro
- d) un Direttore del Tiro militare
- e) fino a cinque (5) membri di comitato

Questi sono scelti tra i soci della SCCL e nominati dall'assemblea sezionale. Le nomine del Presidente, del Segretario-Cassiere e dei Direttori di Tiro sono ratificate dalla Direzione della SCCL.

La Direzione sezionale resta in carica fino alla prossima assemblea generale ordinaria della sezione.

Il Presidente sezionale fa parte della Direzione della SCCL.

Art. 4 – Compiti della Direzione sezionale

La Direzione sezionale organizza, svolge e sorveglia le attività della sezione conformemente agli scopi sezionali e societari.

Art. 5 - Mezzi

Possono essere richiesti ai partecipanti alle attività organizzate dei contributi ai costi vivi, questi sono approvati dalla Direzione della SCCL.

La sezione può gestire una sua cassa interna. Annualmente attivo e passivo di ogni esercizio passano alla SCCL, con i rapporti finanziario e morale della direzione sezionale.



Società dei Civici Carabinieri di Lugano

SCCL 0.1

Statuto

Sezione PISTOLA

Ver. 260126

Art. 6 – Esercizio contabile e revisione

L'esercizio contabile ha inizio il 1. gennaio e termina il 31 dicembre di ogni anno. La revisione dei conti è eseguita dal cassiere della SCCL.

Art. 7 – Assise sezionali

L'assemblea generale ordinaria della sezione è convocata una volta all'anno, almeno otto (8) giorni prima dell'assemblea ordinaria della SCCL e ha le stesse competenze di quest'ultima limitatamente alla sezione.

Nel caso non venga tenuta un'assemblea sezionale si applicherà quanto deciso all'assemblea ordinaria della SCCL.

Le votazioni avvengono per alzata di mano o appello dei presenti o per scheda di voto o per via telematica. Ogni socio ha comunque diritto a un solo voto. La Direzione sezionale sceglie le modalità di voto.

Art. 8 - Omissioni

Per tutto quanto non previsto dal presente statuto valgono le prescrizioni dello statuto della SCCL.



Approvato dall'assemblea generale ordinaria del 6. marzo 2026 in abrogazione degli statuti del 3 marzo 1967.

il Presidente:
Giuseppe Mittero

il Segretario-Cassiere:
vacante



Società dei Civici Carabinieri di Lugano
Statuto
Sezione ARIA COMPRESSA

SCCL 0.1

Ver. 260126

IV. della Sezione ARIA COMPRESSA

Art. 1

In seno alla Società CIVICI CARABINIERI, Lugano, chiamata in seguito S:C.C., è stata creata una sezione "ARIA COMPRESSA", che si prefigge in modo speciale lo sviluppo del tiro a segno con armi ad aria compressa. La sua sede è all'indirizzo del presidente sezionale.

Essa è affiliata alle Federazioni nazionale e cantonale.

Art. 2

Possono diventare soci attivi della Sezione Aria Compressa tutti coloro che fanno domanda scritta di ammissione alla S.C.C., che abbiano sottoscritto gli statuti e che siano presentati da un membro della Direzione.

Essi sono accolti come soci dall'Assemblea Generale della S.C.C.

Art. 3

La Direzione della sezione ha facoltà di ammettere ai concorsi di tiro persone che hanno già presentato domanda di ammissione alla sezione, in attesa del voto assembleare, a condizione che abbiano adempiuto al pagamento delle tasse previste dallo statuto della S.C.C.

Art. 4

L'amministrazione della sezione è affidata alla direzione composta di:

- un Presidente;
- un Segretario cassiere;
- un Direttore di tiro arma lunga;
- un Direttore di tiro per pistola

Questi sono nominati dall'assemblea dei soci. Il Presidente fa parte della Direzione della S.C.C.

Art. 5

La revisione dei conti sarà eseguita dal cassiere della S.C.C.

Art. 6

Le tasse di appartenenza alla sezione Aria Compressa saranno determinate dall'assemblea generale della sezione, su proposta della direzione sezionale ogni qualvolta ciò sarà ritenuto utile od opportuno e ciò d'intesa con il Comitato della S.C.C.



Società dei Civici Carabinieri di Lugano
Statuto
Sezione ARIA COMPRESSA

SCCL 0.1

Ver. 260126

Art. 7

L'assemblea generale ordinaria si convoca una volta all'anno ed almeno 8 (otto) giorni prima dell'assemblea ordinaria della S.C.C., ed ha le stesse competenze di quest'ultima, limitatamente alla sezione.

Art. 8

Attivo e passivo di ogni esercizio della Sezione passano alla S.C.C. Il comitato della Sezione farà annualmente alla Direzione della S.C.C. un rapporto morale e finanziario.

Art. 9

Per tutto quanto non previsto dal presente statuto valgono le prescrizioni dello statuto della S.C.C.

Approvato dall'assemblea costituente del 17 febbraio 1977, all'unanimità.

il Presidente:
vacante

il segretario:
Dario Cassina

Ratificato dall'assemblea generale ordinaria della Società Civici Carabinieri Lugano, tenutasi venerdì 11 marzo 1977

il Presidente:
Davide Enderlin

il segretario:
Paolo Merlo



Statuto
Allegati

A. delle cogenze

Art. 1 – Riferimento legislativo

La SCCL è un'Associazione ai sensi del CC (RS 210) art. 60 e seguenti.

Art. 2 – Riferimenti normativi

Statuti e regolamenti di *Federazione Ticinese delle Società di Tiro (FTST)* e *Federazione Svizzera dei Tiratori (FST)* sono vincolanti per tutti i soci.

Art. 3– Riferimenti etici

I soci della SCCL sono soggetti a:

- a) *Carta Etica dello Sport*
- b) *Statuto in materia di Etica*
- c) *Statuto sul doping*
- d) documenti esplicativi di *Swiss Olympic Association (SOA)*
- e) documenti esplicativi di *Swiss Sport Integrity (SSI)*
- f) *Fondazione del Tribunale dello Sport Svizzero (TSS)*.

Art. 4 – Composizione dei gremi

Gremi e commissioni societari hanno per quanto possibile una rappresentanza equilibrata dei generi di almeno il 40% in quota parte.

I criteri di competenza e disponibilità rimangono prevalenti.

Art. 5 – Limiti di carica

Il periodo di carica non eccede i 16 anni per singola funzione, salvo decisioni puntuali della competente assemblea dei soci.

Art. 6 – Dati sensibili e loro gestione

Sono raccolti, mantenuti e gestiti solo i dati personali essenziali ai fini societari e federativi secondo le norme vigenti; sta ai soci garantirne l'attualità.



Approvato dalla Direzione SCCL il 6. marzo 2026.

il Presidente:
avv. Antonio Galli

il Segretario:
Massimo Bernasconi